

# OLA

PULETINI A'OGA

e fa'asoa fa'amatalaga mo a'oga i le gagana Samoa  
Tala Faasolopito Laufatu a Samoa



## Ave le faamuamua i tamaiti—iuni a faia'oga

E manatu se vaega toatele o le itupa o a'oga e tatau ona ave le faamuamua a le malo i le faaleleiina o tamaiti i lo le faaleleiina o i latou lava.



Philip Harding

E faatatau le manatu i le fuafuaga a le malo lea ua togia ai le \$359 miliona e tauia ai se vaega o pulea'oga ma faia'oga.

O se fuafuaga ua taoto faapa'ulia nei ina ua filifili le tasi o iuni pito toatele a faia'oga, le NZEI, e te'ena.

O le vaiaso ua mavae na autasi ai sui o le iuni NZEI e lafoa'i se feutagaiga ma le malo e tusa i le lagolagoina o lenei fuafuaga.

Faaalia se taofi o le peresetene o le iuni a pulea'oga, Philip Harding e faapea, ua leva ona talanoa faia'oga ma pulea'oga i lenei mataupu. Na tapa foi ni fautuaga mai faamatua i atunuu i fafo, ma fetufa'i saoloto i ni lelei poo ni faaletonu o lenei fuafuaga i se taimi umi. Na fulisia finagalo i le manatu e sili ona faaoga le seleni e lagolago ai ni polokalame e mautinoa e siitia ai ausiga a le fanau.

Faapea mai Harding, ana se mea e valaaulia mai faia'oga ma pulea'oga e o atu e taupule faatasi, po ua tino mai se ata e sili atu i lo le mea ua faatu mai.

E manatu Harding ua mafua le fetotoa'i ona o le le amana'ia e le malo o le atamai ma le potomasani o faia'oga ma pulea'oga, sa tatau ona tapa e le minisita mai le amataga.

Saunoa manino le alii peresetene e faapea o le faaopoopoga o totogi o sina vaega o pulea'oga ma faia'oga e le o le tali lea i le faafitauli.

"E tatau ona fesili tagata lautele pe ua mafua i se a ona fulitua le aufaigaluega i se avanoa e siitia ai o latou totogi," saunoa Harding.

"E mafua auā o loo taula'i le vaai a le aufaigaluega i le lagolagoina o ni taulagalaga e mautinoa e aogā mo fanau uma," saunoa le alii peresetene.

Ua aga'i atu nei le vaai a le minisita i le isi iuni a faia'oga, le PPTA, pe maua ai se tali o lana sailiga fofu.

### O SE LEO UA ESE

TO VOTE: SMS 'TEE' TO 1977 8888

TEE OFISA TOLEAFOA: E manaomia sina pese malie e siitia ai le agaga faanoanoa ona o le mau tala leaga atoa ma le malulu. Ae a le alii o Tee lea ua vevela a'e pei se togo aasa i le X Factor a Ausetalia. O ia le tasi sui o lana kulupu ua ofi atu nei i le 11 e filifili ai le siamupini o le tauvaga. O ou māmā na TEEEEE.

## Ofo atu e Steven Adams se sikolasipi a'oga mo lana a'oga i Ueligitone

E iai se tasi o le fanau a'oga o le a faamanuiaina i se avanoa a'oga, faafetai i le alii o Steven Adams, o se tasi o tama tuai a le Scots e ana le ofo.

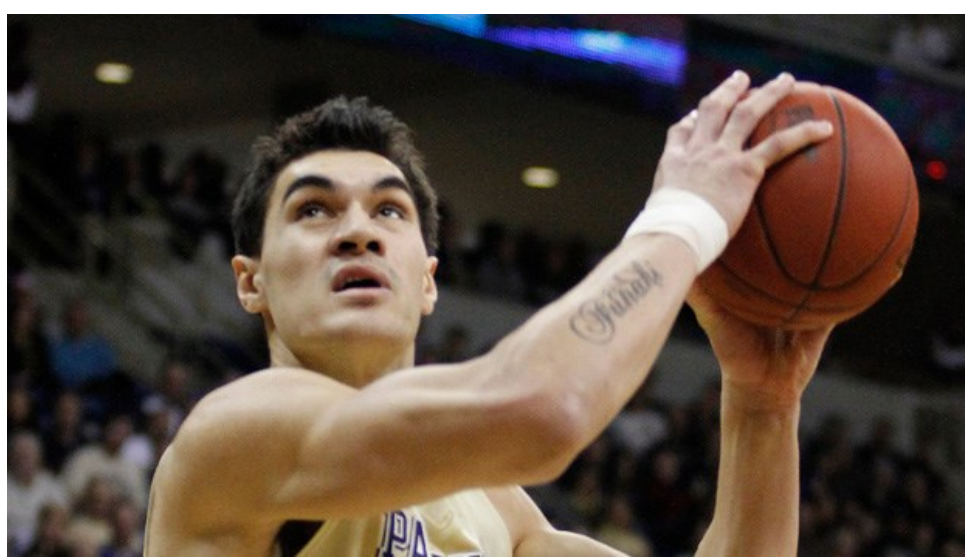
O Adams ua lausilafia i le taaloga o le Basketball, o loo taalo ai nei i le NBA a Amerika, ua ia ofoina atu le sikolasipi a'oga e a'oga ai se tama e pei o ia, o se ua iloa ai le taleni i lea taaloga, faatasi ma uiga tausaaafia e manaomia i se tagata taalo.

Faaalia e Steven le mafuaaga o lana ofo, e fia fesoasoani i fanau e pei o ia, o iai le taleni peitai ua avea totogi o a'oga ma faalavelave.

E le itiiti ifo i le \$240,000 le aofai o le tinoitupe e ono faaalu e le alii ta'alo i lenei sikolasipi.

E fitu tausaga le umi, e aofia ai le totogiina o le pili o le a'oga, amata mai i le Tausaga 7 e aulia le 13.

E tusa ma se \$133,212 e alu ai. Faaopoopo i ai le \$819 o le saofaga mo le Asosi a Matua



FETU A'E I LE BASKETBALL: Steven Adams lauiloa faatasi ma lona tuafafine o Valery Adams i taaloga. Ua na ofoina atu se sikolasipi a'oga e ala i lana a'oga na a'oga ai.

ma Tama Tuai. Faaopoopo i ai le \$109,928 o le totogi o le nofo tumau i tausaga e fitu.

Ua amata nei le sailiga o se tasi e maua i ai le taleni ma agavaa moomia.

O le alii o Steven, 21 tausaga, na ulufale i le Scots e ala i se sikolasipi a'oga i le 2008, ua avea nei ma se tama ta'alo o le 'au a le Oklahoma City Thunder, lea ua saini ai lana konekarate faigaluega e \$2.6 miliona i le tausaga.

Afai o oe lena o loo saili e Steven, ua tatau loa ona faafesoota'i le a'oga a Scots College i Ueligitone i se taimi vave lava.



## Faasoā o le Vaiaso:

# Fanau ma mafatiaga i le mafaufau

O le tala i le maliu o le alii faafiafia o Robin Williams o lena e le faatelevave ona mou ese mai talanoaga ma manatu o le lalolagi mo se taimi.

E ui lava o ia se tagatanuu Amerika, o se papalagi, e ese foi lona lalolagi ma le faasinomaga, ae tasi le fāiā malosi tatou te fesootai ai, o le lagona o le fiafia, o se tasi o lagona aupito malosi ua iloa faatasi ma lo tatou ituaiga.

O se lagona na ia faaoga e pa'i atu ai i tagata e ala i lana taleni o se tagata faafiafia, o se alii faitala malie. O ana koneseti ma ata tifaga e molimau i lena faasoaga saoloto o se meaalofa tulaga ese. O ia lava se tasi na faatupu fiafia i loto o le faitau miliona tagata o le lalolagi.

I lona lava aiga, sa iai lona toalua ma le fanau, na tupu ai le faalavelave, ina ua tonu ia te ia e faamuta ana fāiā ma le ola, ina ua fai lana pule i lona lava ola.

E le faigofie ona faamalamalama i le fanau laiti le mafuaaga. O nisi ua faalogo i le tala, ma fia iloa atili, auā ua masani i latou i le alii faafiafia e ala i ona ata tifaga e matamata ai. E faapefea ona fai e se tagata malie se mea e le malie, se tagata foliga fiafia se mea faapea ia te ia lava?

E tasi le mea moni ua saga faamaonia i lena tala faanoanoa, e mafai ona e faasoā atu le fiafia i isi, ae e le o iai moni sea lagona ia te oe. E foliga i se fugalaau sasala e pua'iina atu ma faafiafiaina ai isi, ae meaane na te le lagona e ia lava lona sasala ma se aogā. O se mea lea e faigata ona malamalama ai.

Aemaise lava pe afai tatou te talanoa i le pule i le ola o se faaiuga faanoanoa o se ma'i ua leva ona ma'i ai se tasi.

O le vaimasina lena e ave ai e Niu Sila le faataua i fanau ma i latou o loo mama'i i ma'i faigata. O le Daffodil Day ma le Red Nose e pa'ū i le taimi e tasi ma o nisi o aso taua i le kalena a i latou o loo feagai ma sailiga seleni—poo matua foi ma aiga o loo aafia fanau i nisi o ma'i tuga i le tino, le agaga ma le mafaufau.

O Niu Sila le tasi atunuu e tuua'iina i le le lolotu ae a oo loa i taimi faapenei ona faato'ā aliali lea o le tasi uiga lelei e iloa ai e le lalolagi, lotofesoasoani, aemaise i ē e mafatia i ma'i. Aisea le fia fesoasoani?

Auā e leai se tasi e le au i le ma'i ma tuga o le olaga. E leai se isi e sao mai i fita ma faigata o le soifuaga—pe a lē o le fanau, o se tamā, tina, se uso, se tuagane poo se uo mamae.

Ua tatou masani i ma'i tuga o le tino, e iai le kanesa ma le mau igoa e vaevaeina ai, ae e fia talanoa atili i ma'i o le agaga ma le mafaufau.

E talitonu o le vasega lea o loo sili ona po ai malaē i se malamalama poo se faapupulaga o o latou uiga ma āuga i lo tatou lotoifale. Tainane le upu Peretania



'depression' e leai sa tatou upu ua togia aloa'ia e soaina ai.

Ae e le faigata ona iloa le uiga faaali o le toatele ia i latou e mama'i pe aafia ai.

E iloa i lafoga ma upu e fai. Afai e solomua i ni faipule o se atunuu ona fai tala so'ai ma faatalasua i e o loo feofeoa'i i le taulaga, o lena e ta'u mai ai le loloto o loo iai so tatou

amana'ia—taatia ia se faaaloalo i se uso ua ma'i—o lena vasega o tagata i totonu o se sosaiete faaonaponei.

O le ula i le isi ua leaga le ulu, po ua faaletonu le mafaufau o se gagana na tatou ola ma masani mai ai, ae ina ua aga'i ina tatou malamalama atili i mafatiaga o i latou o loo maua ai, ona tatou iloa lea le leaga ma le maulalo o o tatou uiga faaali atu ia i latou nei.

Na fai ona o le le malamalama, a ua oo mai le malamalama e suia ai.

O ni mau faamaoni nei e tusa i suesuega a le ausuesue i le mataupu.

Muamua, toetiiti o tagata uma o le lalolagi e maua i se ma'i poo se aafiaga taulemafaufau i lona olaga. Mo nisi, e laasia ai le faanoanoa masani ae ofi atu i le atuatuvaale e tuga pe nofo pologa ai—itiiti pe tele foi (itiiti o lona uiga na o sina taimi, tele o lona uiga e alu ma sau, pe faaauau pea e le uma). Lua, e seasea ona e ta'uina i se isi le mea o loo tupu—pe sa tupu.

Tolu, e sili ona lamatia le itupa o alii talu ai e le fia talanoa i isi i o latou faafitauli.

Fa, e mana'omia e i latou ua mama'i le lagolago ma le alofa o isi o loo siomia i latou i aso uma. Lima, e mafai ona togafitia.

I Niu Sila nei, o loo tulaga muamua tagata Pasefika i fuainumera o le pule i le ola, molimau mai le upega tafailagi a le Le Va, o se tasi o tautua e fitoi tonu i lena mataupu.

O le toatele o talavou o loo aafia ai o e na fananau i Niu Sila. Afai o le 'afa o tagata Pasefika o Samoa, ona atagia lea o le tulaga lamatia o loo iai a tatou talavou i lena malaia.

E aliali mai ai le tulaga moni, e le o taliina mana'oga o a tatou talavou tutupu a'e i lena atunuu ia tatou tali ma auala e masani ai; auā e ese o latou popolega ma atugaluga taulemafaufau, mai fanau na tutupu a'e i Samoa. E manaomia ai se malamalamaga ma se fetofala'iga fou i matua ma e matutua.

E leai se tali atoatoa i le mafuaaga e pule ai se tagata i lona ola. Pau lea o se lagona, e le faigofie i le talavou o loo ola i se siosiomaga fiafia, alofagia—ona faia o sea faaiuga.

O le fe'au e fia momoli atu ma faamautu i o latou lagona, e taua le ola, e sili le ola. O iai foi matua, aiga, foma'i faapitoa ma uo e talanoa i ai mo se fesoasoani.

### “mafauaga o le vaiaso”

E mafai ona e iloa le atamai o se tagata i mea e 'ata i ai. *Tina Fey, tusitala*

# Sauni le Leipa e lafoa'i Fuafuaga a le National

Ua sauni le Leipa e lafoai i tuapā le \$359 miliona o le fuafuaga a le National, pe afai ae tulai mai e ta'ita'i se faigamalo fou i le faigapalota o loo faatali.



E faavae lana faaiuga i le malosi o le leo faasala o le iuni a faia'oga (NZEI), lea ua te'ena ai e le 93 pasene o pulea'oga ma faia'oga lana fuafuaga i ona vaega uma.

E tusa ma se 83 pasene o le aofa'i o a'oga tulagalua a Niu Sila na auai i lena filifiliga, ma ua tuuna ai nei le malo i se tulaga le mautonu. Saunoa le minisita o a'oga e faaalua lona faanoanoa i le faaiuga a le iuni.

Peitai na faaalua se taofi o le peresetene o le Spanz, Tom Parson e faitioina ai le faaiuga a le NZEI, lea ua na faaigoaina o se 'vaai lata mai'. O lona manatu, e mafai ona sui ni mea pe afai e auai uma i le talanoaga ae le o le o ese mai ai.

E mautinoa o le Spanz ma isi vasega o le a saili 'au i ai le minisita i lena finauga i le va ma se pasene toatele o faia'oga ma pulea'oga.

E manatu le Leipa o lena faaiuga a le NZEI o se faailo manino i le malo, o le te'ena atoatoa o lana fuafuaga.

E \$402 miliona le aofa'i o le fuafuaga a le Leipa e tali atu ai i le malo ma lana fuafuaga. O le finau a le Leipa, ia faaopoopo le numera o faia'oga ae faalaiti le numera o tamaiti i totonu o se vasega.

## Faatetele le talaga o le va—papalagi ma isi

O loo aga'i pea ina faatetele le talaga o le va i le ola tutusa



i lena o papalagi ma tagata Polenisia e aofia ai Maori ma le Pasefika, o le tala lata mai lena a se su'esu'ega i lena mataupu.

O le su'esu'ega a le iunivesite o Vitoria Ueligitone ua faamaonia ai le pagatia o tagata Pasefika ma uso Maori e faatusatusa i le tulaga o papalagi o tupuaga Europa.

E 21 ni faailoilo na su'esu'eina ai, e aofia le ola maloloina, galuega ma le maua'uga o le soifuaga o loo soifua ai, ua iloa ai e tusa ma se 12 ni vaega o loo ua aliali ai ni ava tetele i le va o tagata Europa ma Maori. I le va o papalagi ma tagata Pasefika e tusa ma se 65 pasene o na vaega e aafia ai.

Faapea mai le faaiuga a le su'esu'ega, e leai se auala o aogā i auala uma nā sa fuafuaina e faaitiiti ai.

E sili ona mamao le va i mea e tolu nei—ulaula tapaa, ma'i puta ma le pule i le ola, pito atu i ai le le faigaluega, faigaluega, tetelē o totogi, ma le umia o se faailoga tikeri muamua mai se iunivesite.



*Ripoti o le Vaiaso:*

# Tatala le upega ma le tusi Niu Pacific Information i Apia

O le afa tonu lava o le itula e sefulu o le Aso Faraile, 22 o Aokuso i Samoa, na amata ai le sauniga lotu, e tatala ai ni galuega, e fitoi tonu i ni sini taua'oga.

O le susuga a le faifeau Rev Enefatu Lesa, faafeagaiga a Le Tanoa o le I'a i Vaivase na osia le taulaga faafetai.

O le faafetai e mafua ina ua taunuu manuia le faamoemoe o le faalapotopotoga, le Niu Pacific Information, e tatala aloa'ia ni ana galuega se lua ma ofoina atu o ni vaega o lana tautua i le atunuu—i mea taua'oga.

Muamua, o le tusi fou, o lona igoa *Tusitusi i le Gagana Samoa. Alaga'oa e lagolago ai.*

Lona lua, o le upega tafailagi, o lona igoa o le OLA (Puletini A'oga).

O le nofoaga na faataunuu ai, o le lotoa a le a'oga o le Samoa Primary i Vaialele, Mauga o Manuia, o i latou sa talimalo ma gafa ma le faamaopoopoina o le faamoemoe atoa.

Na aliitia fanua i lea taeao, auā sa sii mai le fala siigata, ma faamalo'ulo'u mai le mamalu o sui o matagaluega ma tautua eseese na mamalu ai le faatasiga.

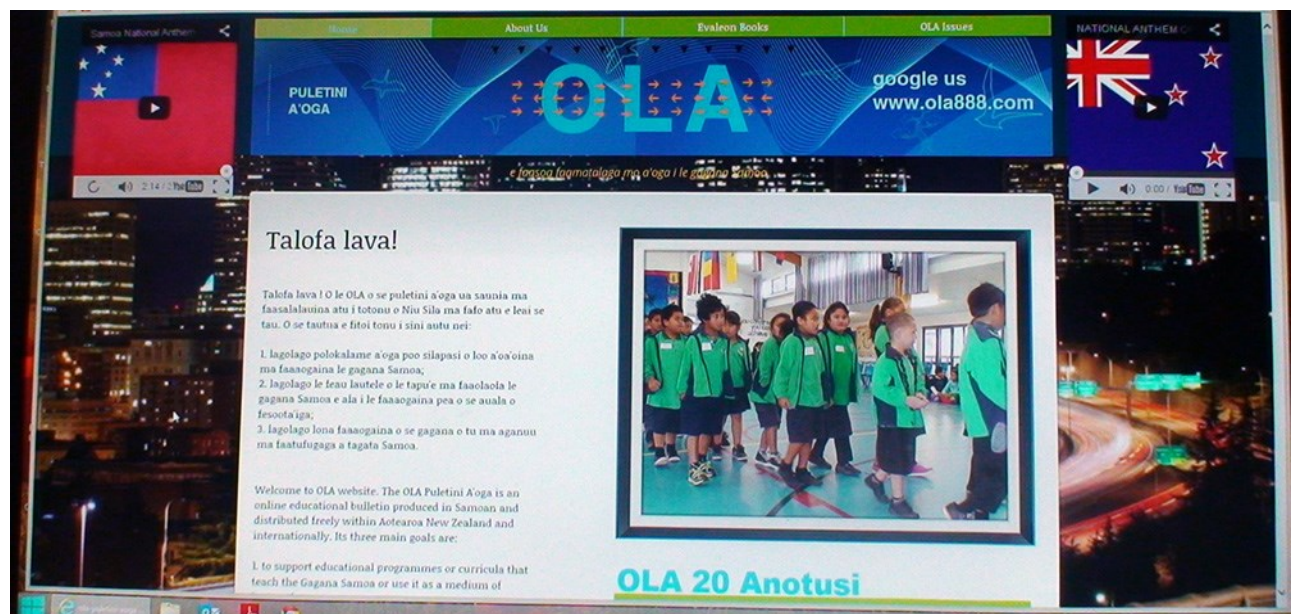
Sa auai le Afioga i le Faatonu Sili o A'oga a Samoa, Matafeo Tanielu Aiafi, na tatalaina aloaia nei galuega, ma faagasolo ai fuafuaga o le taeao.

O le Susuga i le tamaitai pule a'oga ia Anne Leauga na faafeiloa'ia lo'u tagata i le mamalu o le auvalaaulia. A o le susuga i le tamaitai pule a'oga ia Pa'u Iosefa sa na molimauina le anotusi i sana iloiloga.

Na ia saunoa ai mae'ae'a i se aogā o lenei tusi mo le atia'eina o tomai tusitusi o fanau i la tatou gagana.

O a'u na tali fuaitau i le susuga pa'u a le faifeau, le faatonu sili, pulea'oga e toatolu i se faafetai faalelava, ona o le agalelei faaalua ua tau ai lau o le faamoemoe sa tauilo.

E le faigofie ni faamoemoga faapea, aemaise pe a motu ma le taula, auā o matou e faamautu le tautua i Niu Sila, ae na lagona le agaga faafetai ona o le lagolago malosia a le pulega o le Samoa Primary. Na lagona i tino le tali fiafia mai o le mamalu o Samoa na auai, ua faamaonia ai upu a le atunuu e fai i se faamoemoe ae tau manuia.



Sa ou taumafai e faamatala le mafuaaga o le tautua a le Niu Pacific Information i le gagana Samoa; muamua e faasoa atu faamatalaga taua'oga i la tatou lava gagana. O le mafuaaga lea o le tapenaina o le upega tafailagi, e lagolago ai la matou puletini a'oga, OLA, o so matou sao i le atiina a'e o la tatou gagana i nuu ua aumau ai.

O le tusi, *Tusitusi i le Gagana Samoa*, o se alaga'oa na saunia ma le faamoemoe e lagolago ai fanau i le saga faaleleiina o o latou tomai i le tusitusi.

O le mana'oga mo le tusitusi lelei e le faapito i lena o se malo poo sina vaega, ae o se tulaga e mana'omia pea, o se galuega foi e fai fai pea e fanau ma a'oga.

I le galulue ai i Niu Sila i Iunite Samoa o loo faaoga ai la tatou gagana, na vave ona matou iloa le taua o le mana'oga.

I la'u matau o se faia'oga e foliga ua feoloolo le faitau auā o le tomai lava lea e ave i ai le faamuamua, ae e pei e le manatu tele i le tusitusi. Mo le gagana Samoa, e leai ni alaga'oa ua tapenaina faapitoa e tua i ai. O lo matou faanaunauga, ia aogā sa matou taumafaiga.

O lona 50 ai lea o a matou tusi ua lolomi, o le uluai tusi lenei ua aloa'ia sona tatalaga e tusa ma le tu masani; e ese mai i tusi a Iolesina Tagoilelagi, sa tatala aloaia i le fono

a le SAASIA sa faia i Aukilani i nai tausaga ua mavae atu.

O le upega tafailagi, e pei ona maimoaina e le auvala'aulia i lea taeao, ua maua i ai ni isi faamatalaga e uiga i la matou tautua.

O loo iai pea le upega i le tulaga tauatia'e. O le miti ia avea ma se talimana'o i le fanau, a o se lagolago e mafai foi ona tua i ai susuga i faia'oga. Ua mafai nei ona faitau le puletini i luga o lona upega. E te maua lea i le [www.ola888.com](http://www.ola888.com).

Na faaiuina ma le manuia le faamoemoe i le malu taeao na ma'ama'au i ai susuga i tamaitai pule o le Samoa Primary, susuga i faia'oga ma le laumua.

E toe faaopopo atu ai se lagona i le faafetai faalelava na muamua. Faafetai tele i lau susuga a le faifeau, faafetai i lau susuga a le faatonu sili o A'oga a Samoa, faafetai i le mamalu o le auvalaaulia. Ua maua luga lo matou faamoemoe ona o lou tou faatasi mai.

Faafetai i le pulega a le Samoa Primary, a outou susuga i tamaitai pule, susuga i faia'oga, matua ma le mamalu o le laumua. Faafetai i le fanau a'oga. Mulia'i ae le itiiti i le susuga ia Pule Leauga sa fesoasoani i le faaolaina o masini.

O a matou tatalo ia toe tau ai sautuafafafa lo outou agalelei e le Atua o Manuia.

Talosa foi ia aogā nei mea faigaluega.

*Saili Aukuso*



Afioga a le Faatonu Sili o A'oga Samoa: Matafeo Tanielu Aiafi

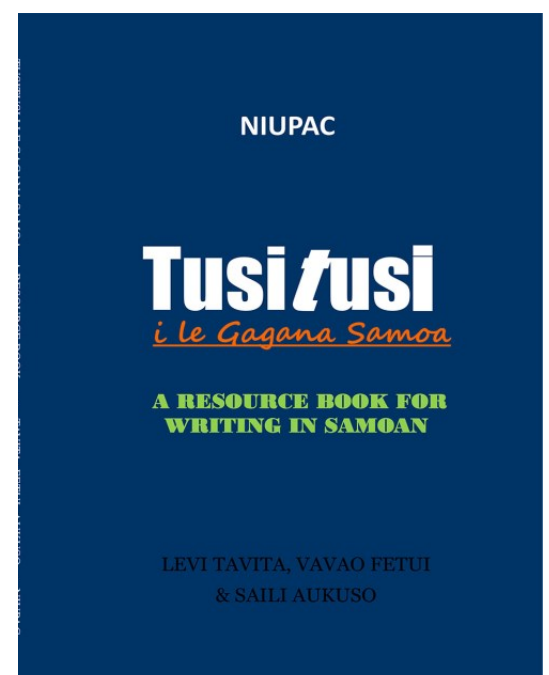
## MEA FAIGALUEGA FOU:

E lagolago ai le fanau i tomai tusitusi i la tatou gagana. Fesoasoani i auala e faalelei ai, maua ai foi ni fautuaga e taosoina ai o latou faiva tusitusi e avea ai ma ni tomai tumau.

Faafetai mo Ata:

Savali

[Virtualclassmedia.com](http://Virtualclassmedia.com)





TUSIA E KOKE AIONO TIFAGA

# O se olaga puapuagatia e iu manuia



O le mafanafana o le alofa, o se mafutaga lea e faafesaga'i mata. O se aso manaia e faailoa mai e le sagisagi fiafia o manu felelei ma le pupula faamalieloto o ave susulu malosi o le la.

Ua avea lea ma mea ua tafua ai le sau malu sa fai ma naunautaiga o le mutia lanu meamata. O le matalatala mai o petala o fugalaau felanulanua'i ma le manogi sasala eseese, e faatosina ai le anoano o iniseti. Atonu e faapea le fefulisa'iga o ni manatu ua feuluulua'i ona o le tele o mea ua aafia ai le olaga.

E faapei foi o le moomoo faalupe o naumati, le usuaiga naunautai ua fusua ai iniseti o le vateatea, a o sauni e saili meaai a o tafa manino mai ata o Taulelei, i se aso matagofie.

Talofa e, i manatu faivavale ma le soona fai le malamalama, e saa ai i maa o malie ae oo ina lutia i Puava. O ina e tagitui ai ma faapea ane, "Matua, ua tafua foi atu ia oulua." Ua fulifao nei le vaa o manu, ae folau i le vaa o mala, ona e va i vanu, va i vasa le mafutaga.

Ua toia nei le tuluvao ma ua apulusia i tofaga, ua pipii foi i tia ae mamao i ala. E le faatuaoia foi mala pe a oo i le

olaga o le tagata, a ia malamalama ma manafanafa i faafitauli o le a faafesaga'i.

O se olaga faigata le motusia faafuasei o le olaga mafuta faatasi o ita ma ota matua ona o le saililiga o le atamai.

E le faigofie ona ou matanana ma tagialao i matua, ae le mafai foi ona foi fua sa'u faatalau'ula. E faasavala le alofa, e le faatuaoia foi le 'ai ma le inu pe a mafuta i le aiga moni; ae paga lea pe a oo ina aumau ma nofo a'oga solo, ua faatagitoia ai le taumafai. Ua avea lea ma ki e tatala ai le loka ma masaa ese atu ai le fiafia sa fusua ai le taumafai e saili manuia.

E ui i lea atonu o le tele o faafitauli e taunuu i se manuia, ma o se folauga matagia e taunuu lava i malu. E pei o le faaupuga, "E lutia i Puava ae mapu i Fagalele." E fagufagu mai pea se lagona, o le poto o le penina o loo i le sami loloto. E le maua gofie, vagana ua mafatia le loto, maosiosia ma afutoto.

O le ala lea e taunuu ai i le olaga fiafia ma le saolotoga moni.

**Siitia mai le tusi, Gagana Samoa. Tausaga 10 Tusi 2. Malo o Samoa, Matagaluega o A'oga.**

*Loufatu a Samoa*

## FANAAFI MA LE GAGANA

### E LE SE LEO SAMOA LE TAUTALA LEAGA

O loo molimau tusiga a misionare ma tagata lauiloa i tusiga e pei o Robert Louis Stevenson "i le malie, lamolemole, leo malie o leo o le gagana Samoa. Na faatusa e Heath (o le misionare sa faanofo i Manono ma le itu Aana i le 1838) la ta gagana i le leo malie, malu o leo o le gagana Italia. O loo tusia foi i faamaumauga a Misi Palate lona faanoanoa ona o suiga i faaleoga o le gagana a tagata Hawaii, ua tau aafia ai faaleoga o la ta gagana.

O le faamatalaga tusia a Palate, pe a ma le tausaga e 1865 na fai ai. Fai mai Palate, o suiga i le gagana a Hawaii, ua sui ai le T i le K; sui le G i le N; sui le S i le H; ae maise lava le K, o le tautala leaga lena ua faa'oa'o nei i ai ma fai ai a'ega a a'oa'o Malua.

E faamanino ai ma le maumaututu, o la ta gagana i ona leo ma iu leo e malu, leo malie, lamolemole, lololo, e le o se gagana e patapatatu ma paaa, mamafa e pei ona iai i le tautala i le K po o le tautala leaga. E iai ni isi e finau o le K le leo o la ta gagana, fai mai foi o le K le uluai tautala a Samoa, a e na toe sui e misionare i le T. I le faitau atu i tusiga a misionare, e le o iai ni faamaumauga faapea. Ana iai foi le leo K i la ta gagana, poo lē faaopoopo le K i mataitusi faaopoopo o la ta Pi Faitau.

## O SE SOLO I LE OLAGA, tusia e Petty M

### Olaga e,

Na e mana'o ou te ifo atu  
Ae ou tu lava faasasa'o  
E te tu'i a'u o'u pa'u i lalo  
Ataeao ou te toe tu a'e

Na e mana'o ou te tagi  
Ae ou te 'ata ma ē featani  
Ou te fiafia i aso uma lava  
Seia oo ina to la'u manava

Na e mana'o ou te inoino  
Ae ou te tali atu i le alofa  
Tauave lo'u saolotoga  
Ae le o se satauro o se pologa

Na e mana'o e sisii o'u lima  
Ae ou te finau pea lava  
E tau soo se taua lelei  
Ou te le malolo

Na e mana'o ou te tuumuli  
Ae ou te le alu i se mea  
E te tulei a'u i le tofe  
Ae ou te toe ui a'e i se tasi auala

Na e mana'o e tuipala a'u  
Ae ou te le faavaivai ai  
Auā ua ia te a'u le mafai  
E iloa atu ai le isi itu matagofie

Lenei Olaga e, e te le iloa ea?  
O a'u o le toa manumanu  
E leai ma se avanoa e te faatoilaloina ai a'u.



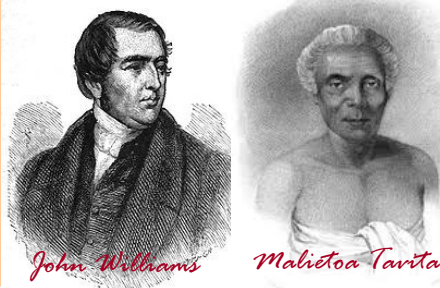
Sponsored by Evaleon Books

**LOU TALA FA'ASOLOPITO**

**SAMOA HISTORY**



"Ne'i galo ia i tatou"



John Williams

Malietoa Tavita

**24—31 Aokuso**

- 24  
1898 Lagomau Malietoa Laupepa i Mulinuu
- 1830 Toe feiloai Ioane Viliamu & aumalaga ma Malietoa
- 25  
1920 Asia Apia e le Perenise o Uelese i le HMS Renown
- 26  
1855 Aso fanau, Te'o Tuvale, tusitala tala faasolo Samoa
- 27  
2002 Niu Sila. Malo le Leipa, tolu Sui o Samoa i le palemene
- 1997 Asia Apia e Jim Bolger, palemia Niu Sila
- 1970 Avea Samoa ma sui o le Taupulega a Peretania
- 28  
1987 Aukilani. Malo August Tanuvasa paga mamafa a Niu Sila ia Lance Revill

- 29  
1943 Aso Fanau, alii malie Petelo Taavaomaalii, fanau i Faleapuna
- 1914 Aso Toona'i. Tulaeleele fitafita Niu Sila, 1473 aofa'i
- 1892 Tatala le A'oga a Tama'ita'i i Papauta
- 30  
1914 Aso Sa. Sisi le fu'a a Peretania i luma o le fale o le malo i Apia. Folafole le pule a Peretania i motu i sisifo o Samoa
- 1867 Amata le taua i le va o Palauli ma Satupaitea
- 31  
1914 Aso Gafua. Sisi le fu'a a Peretania i luma o le fale o le malo i Vailima. Fa'alo manua HMS Psyche i pulufana e 21
- 1909 Fanaua e le faletua o le alii Kovana (Solofa), Johanna, se tama teine, faaigoa ia Sooa'emalelagi

**O le autala'i na muamua mai**



O le tusitala tautaua o le talafaasolo Pasefika, HE Maude, na tusia le tusi *Of Islands and Men*, na muai talanoaina le mataupu. I lana tusi e maua ai se aotelega o se mataupu sa lei iloga ona talanoaina e le autusitala tala faasolo, pe faaalua foi mo le silafia a le aufaitau lautele.

O le mea moni lenei, e taunuu Ioane Viliamu ma lana autala'i i Samoa a ua logo le atunuu i le igoa Kerisiano ma lona ta'ita'i. Ua lolotu ai foi tagata i sauniga e ta'u ai le suafa o Iesu, poo Sisu (faaToga) na muai iloa ai i ia taimi. O i latou na faia le tala'iga o ni seila o vaa malaga mai Europa, na afea motu ma filifili ai e sosola ese mai le pule a o latou matai kapeteni, o isi na tia'i faamalosi, o isi na feosofi ma feausi i uta ina ua pasi ane vaa e latalata i motu. E filo ai ni pagota mai Ausetalia sa galulue o ni seila i luga o vaa a Peretania.

E tusa i faamau a Ioane Viliamu, e 21 ni alii papa'e na ia maua i lana uluai malaga i le 1830. Na ia iloa ai e le na o Tamafaiga le fili i le faatuina o le lotu ae o ona lava tagata, e ui ina ese le uiga o la latou faalavelave. O nisi na tala'i atu le tala lelei i sina malamalama na latou maua, a o le toatele na fai ma faata'ita'i leaga i tagata e tusa i taofi o misionare. O le isi fili o le 'perofeta' Samoa, Siō Vili. Ua logologoa tala o lana tala'iga i le igoa Kerisiano, e toatele ua mulimuli ai. Na folafola e Siō Vili Ieova o le Atua, e talapepelo misionare, e maua e ana suilotu faamanuiaga e pei ona maua e tagata papa'e pe afai e liliu atu i lana faaKerisiano (Siō Vili), e vave ona asia Samoa e Iesu ma le uta faamomoli, e faasee mai ma ia i luga o galu. E leai se tala lelei a misionare na fai ia i latou nei. E manatu Viliamu o le vasega aupito maulalo lenei i le faatulagaga o tagata. Ui i lea sa toatele e fiafia i le faaKerisiano a alii seila papa'e, ma Siō Vili—e faale mamafa tulafono o le amio—e faatusatusa i na a misionare LMS & Uesiliana. I le iuga na malo misionare i lenei finauga.

**NIUPAC PUBLICATION**

Email: [evaleon@extra.co.nz](mailto:evaleon@extra.co.nz)  
 Phone: (09) 269-6186  
 Postal: PO Box 43122  
 Mangere Town Centre,  
 AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. NIUPAC 2014

**Editors:**

Levi Tavita  
[evaleon@extra.co.nz](mailto:evaleon@extra.co.nz)

Muliagatele Vāvāō Fetui  
[v.fetui@auckland.ac.nz](mailto:v.fetui@auckland.ac.nz)

Saili Aukuso  
[saili.puletini.aoga.ola@gmail.com](mailto:saili.puletini.aoga.ola@gmail.com)

**Sponsors:**

New Zealand Lottery Commission

Evaleon Books & Niupac Publishing

Whealers Books (NZ)

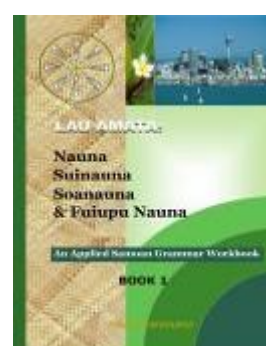
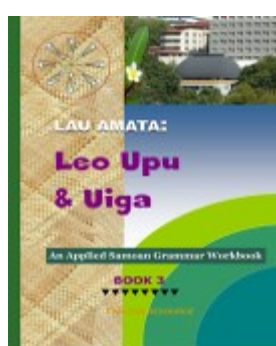
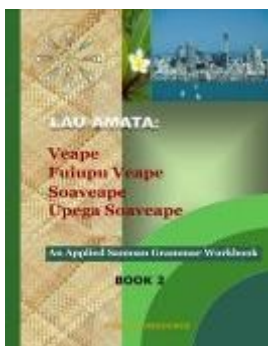
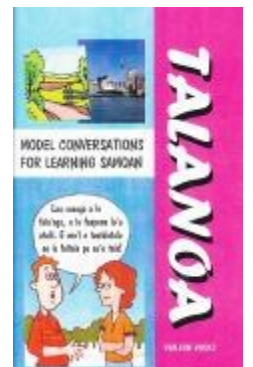
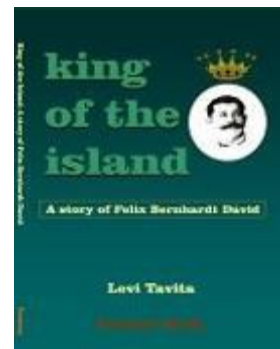


**EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING**



Telefoni (09) 269-6186. Imeli: [evaleon@extra.co.nz](mailto:evaleon@extra.co.nz)

*Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures. E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomia i so'o se sionara o fatuga.*



Lau Amata: (i tusi e tolu) 2011, 2012  
 O se folasaga o vaegamea o le gagana, leo, upu ma uiga i sona aotelega. Fa'atasi ma galuega e su'esu'eina ai le fanau a'oga.



All our books are distributed by the University Bookshop Ltd, Auckland City. Contact: [www.ubsbooks.co.nz/](http://www.ubsbooks.co.nz/) & Wheelers Books NZ. Contact: [www.wheelersbooks.co.nz](http://www.wheelersbooks.co.nz)

Ask for our Latest publications



**UILI FAU UPU**

Saili tali o fesili o lo'o i lalo. Pule oe pe sipela i luma (clockwise) po'o tua (anticlockwise). E sa le feosoosofa'i.



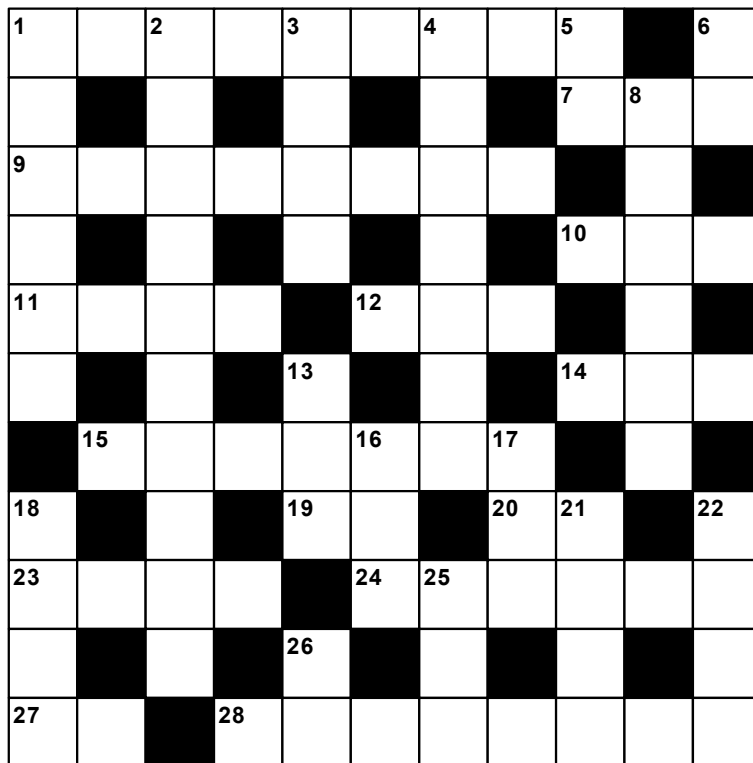
- Tusi mai ni soa se tolu o le upu *laina* i le Igilisi:
- Saili ni fausaga o le upu *ala*.
- Su'e le upu *nafa* ma tusi sona faamatalaga:

- Tusi uma upu/ fuiupu e ta'i 4-7 mata'itusi, ma o latou soa i le Igilisi (English).  
(E faitaulia ma upu ua ta'ua i le 1, 2 & 3)

Lelei atoa = 12 upu  
Lelei tele = 8 upu  
Lelei = 6 upu

**PASO I GAGANA E LUA**

Fa'atumu le paso i upu/igoa Samoa. Fill the crossword with Samoan words/names—unless stated otherwise.



**Fa'alava~Across**

- Short story Writer in Samoan (Late) (2,7)
- bird, the honey eater (3)
- gardener (8)  
hint: EFKS hymn Le \_\_\_ moni
- bush (3)
- title (4)
- coral (3)
- stern looking (3)
- Law: discharged without conviction (7)
- tool for tattooing (2)
- four (2)
- Bible: Jacob's brother (4)
- mocked (6)
- shout (2)
- Short story writer in Samoan (Late) (8)



**Lalo~Down**

- cast upon (6)
- Short story writer in Samoan Agafili Laau ? (10)
- rob (4)
- lie buried (7)
- row of trees (2)
- night (2)
- Short story writer in Samoan (6)
- plant with red seeds (3)
- fruits (3)
- sweat (3)
- afraid (4)
- to carry (on neck) (4)
- rough (of land) (4)
- disappear (3)



**SUDOKU #25 (TAALOGA I NUMERA)**

		9			4			
					8	9		6
	5		2		7		4	
	7	6		5		8		3
3		4		8		5	7	
	4		3		9			6
9		5	6					
			8				3	

Fa'atumu pusa numera (tama'i sikuea) i fuainumera 1 i le 9. Ia uma ane le galuega ua maua atulaina ta'itasi (tu, fa'alava) o iai le 1 i le 9. E tofu le atulaina ma lona fa'atulagaga e ese mai le isi.

FAIGOFIE/ FEOLLOLO/FAIGATA

**TALI GALUEGA OLA 24**

**UILI FAU'UPU 24**

- fasi—portion or piece of something; fasi—to beat someone; fasi—to kill an animal
- fasi & ona fausaga fasia, fasiga, fafasi, tafasi, fasifasi
- Faamalie atu i le le tapenaina o le vaega 3, talitonu sa faaoga e susuga i faiaoga le avanoa e filifili ai se upu mai le uili e fai ai le suesuega.

- funa—girl as lassie, manu—bird, manu—animal, manu—creature, safu—to scale fish, sima—concrete, misa—quarrel, misa—argue, manufasi, fasimanu

**TALI SUDOKU #24**

1	6	8	4	7	9	2	3	5
5	2	7	6	3	1	4	8	9
3	4	9	5	8	2	6	1	7
6	8	2	7	5	4	1	9	3
9	5	1	8	2	3	7	4	6
4	7	3	9	1	6	5	2	8
7	1	6	2	9	8	3	5	4
2	9	5	3	4	7	8	6	1
8	3	4	1	6	5	9	7	2

**TA'U MAI:**

Na sau ai le alii malie lea o Robin Williams; Manaia le tala i aiga tete'a ma le naunau o matua ia latou fanau, tainane mea e tutupu. O Robin Williams na malii i le amataga o le masina o Aokuso.



W	I	L	L	I	A	M	S	B	P
H	A	R	U	S	E	R			
O	D	D	B	A	L	L	G	U	Y
L	A	A	Q	L	E	O			
E	A	P	I	O	V	E	B	R	
L	E	E	S	W	E	D	E		
E	L	E	E	L	N	A	A		
T	A	L	O	U	T	I	N	G	
E	S	V	A	T	S	A			
R	A	S	K	E	W	B	I		
M	U	R	P	H	Y	S	O		

TALI PASO 24

© PasoSamoan 2014

**POLE MA PAPA**



Su'e lou iloa ia tatou talafatu, tala faailiua faaSamoa, tusia e a tatou lava tusitala Samoa.

- O ai na tusia le tusi a tamaiti, Mandy Jane?
- O le a le tala e te maua ai loane Siliva?
- O ai na tusia le tala, E fai taliga o aupua?
- Ta'u mai le tala e iai upu nei, 'e te manuia pe a e saulupo i le uafu o Siamani.' O ai na tusia?
- O ai na tusia le tala Velevelega Tupua?